



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-KUMMERC)**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH ZAMMIT McKEON**

**Illum I-Erbgha 6 ta` Mejju 2020**

**Rik. Nru. 6/2018 JZM**

**HSBC Bank Malta p.l.c. (C-3177)**

***kontra***

**The Golden Shepherd Group  
Limited (C-14948)**

***u***

**b`digriet moghti fit-13 ta` Jannar  
2020 I-Awditur Emanuel Steven  
Fenech (K.I. Numru 989749M) u I-  
Perit Emanuel sive` Mannie Galea  
(K.I. Numru 69461M) bhala  
amministraturi kangunti ta` I-  
eredita` ta` Helen u Maria Carmela  
ahwa Grech gew awtorizzati  
jintervjenu fil-kawza *in statu et  
terminis***

## **Il-Qorti :**

### **I. Preliminari**

Rat ir-rikors prezentat minn HSBC Bank Malta p.l.c. fis-16 ta` April 2020 fejn, ghar-ragunijiet indikati, il-qorti kienet mitluba sabiex :

(i) *Taħtar amministratur provviżorju għas-socjeta` ntimata ai termini tal-Artikolu 228 tal-Kap 386 tal-Ligijiet ta' Malta sabiex jaqdi dawk il-funzjonijiet u setgħat dwar l-amministrazzjoni dwar l-assi jew in-negożju tal-kumpannija ;*

(ii) *Tordna li Dr Frank Portelli, li huwa l-uniku direttur tas-socjeta` ntimata, jigi żvestit mis-setgħat tiegħu qua direttur b'effett immedjat, u dan taht kull provvediment li din il-Qorti tidħirlha xierqa u opportun.*

Rat id-digriet li tat fis-16 ta` April 2020 fejn kienet ordnata n-notifika tar-rikors lill-kumpannija ntimata u lill-intervenuti fil-kawza b`erbat ijiem zmien min-notifika sabiex jipprezentaw risposta bil-mitlub. Kull risposta kellha tkun notifikata lill-kumpannija rikorrenti. Il-qorti rriservat li tkompli tiprovd i-quddiem.

Rat ir-risposta li pprezentat il-kumpannija ntimata fis-27 ta` April 2020.

Rat ukoll ir-risposta li pprezentaw l-intervenuti fil-kawza fit-28 ta` April 2020.

Rat illi kellha bizzejjed fuqhiex tiprovd i-rrisposta minn HSBC Bank Malta mingħajr il-htiega tas-smigh.

Rat l-atti tal-kawza.

### **II. Ir-ragunijiet tar-rikorrenti**

Il-Qorti sejra **tillimita ruhha** ghar-ragunijiet li gab il-bank rikorrent sabiex isostni t-talbiet li qieghed jagħmel fir-rikors odjern.

**Fil-qosor**, ir-ragunijiet huma :-

1. L-unika propjeta` li jirrizulta li għandha s-socjeta` ntimata hija Saint Philip Hospital, Triq Salvu Psaila, Santa Venera, liema sptar huwa accertat bhala fatt li jinsab magħluq u ilu snin li waqaf jopera.

2. Fuq dan is-sit hemm gravanti cens li s-socjeta` ntimata baqghet ma hallsitx. Sabiex ma jsehhx ix-xoljiment tac-cens, u allura sabiex s-sit (bil-benefikati) ma jmurx lura għand l-intervenuti fil-kawza bhala direttarji tas-sit, il-bank hallas l-arretrati kollu hu.

3. Dr Frank Portelli, wiehed mill-azzjonisti tas-socjeta` ntimata u uniku direttur tagħha ddikjara pubblikament li kien qieghed jipproponi ftehim mal-Gvern sabiex l-isptar jintuza minhabba l-pandemija tal-COVID-19.

4. Il-bank rikorrent mhux jopponi li l-Gvern jingħata, imqar temporanjament, l-uzu tal-isptar fl-ahjar interess tas-sahha tal-poplu Malti.

5. L-oggezzjoni tal-bank rikorrent hija li jkun propju Dr Portelli li jagħmel proposta ta` dik ix-xorta lill-Gvern tenut kont tal-gravita` tas-sitwazzjoni finanzjarja tas-socjeta` ntimata.

6. Fil-pendenza ta` l-kawza fl-ismijiet premessi fejn qieghed jintalab x-xoljiment u l-istralc tas-socjeta` ntimata, Dr Portelli m`għandux jippretendi li għandu jiehu decizjonijiet dwar il-kumpannija u dwar l-assi tagħha, fejn jorbotha fil-konfront ta` terzi.

7. Fil-pendenza ta` din il-kawza, il-komportament ta` Dr Portelli għandu jkun tali li ma johloq ebda pregudizzju lill-kredituri tas-socjeta` ntimata, kompriz r-rikorrenti.

8. Dr Portelli għandu jigi zvestit mis-setghat ta` direttur u minflok ikun mahtur amministratur provvistorju. Għal dan il-ghan kien propost Av. Dr. John L. Gauci.

### **III. L-opposizzjoni tas-socjeta` ntimata**

Anke f`dan il-kaz, il-Qorti sejra **tillimita ruhha** għar-ragunijiet li gabet is-socjeta` ntimata biex topponi t-talbiet tar-rikkorrenti.

#### **Fil-qosor, ir-ragunijiet huma :-**

1. Ladarba għadha ma ressqitx provi, u lanqas għamlet kontroezami lix-xhieda li ressaq il-bank, m`għandux ikun hemm hatra ta` amministratur provvistorju.

2. Jekk isir uzu tal-isptar b` mod u manjiera li jkun generat introjtu dan ikun ghall-vantagg ta` kull kreditur.

3. Minhabba l-htiega li jizzid li l-ghadd tas-sodod disponibbli fl-isptarijiet anke minhabba l-pandemija tal-COVID-19, is-socjeta` ntimata dehrilha xieraq li toffri l-uzu tal-isptar purche` jinla haq ftehim gust, li sal-lum għadu mhux konkluz, ghalkemm saru tahdidiex.

4. Il-fatt li n-negozjati mal-Gvern ikunu kondotti minn Dr Frank Portelli mhux ta` pregħidżju ghall-kredituri, mentri l-hatra ta` persuna bhala amministratur provvistorju li ma jkollhiex esperjernza fil-qasam tas-sahha ma jkunx ta` siwi jew beneficiju.

5. L-iskop tal-bank rikorrent li jagħmel it-talba mħuwiex il-harsien tal-kreditu li jikkontendi li għandu kontra s-socjeta` ntimata izda l-akkwist tal-isptar għal prezz inferjuri minn dak tas-suq.

6. Il-bank għandu bizżejjed ipoteki u privileġgi fuq is-sit tal-isptar bhala garanzija tal-kreditu tieghu.

7. Ikun x`ikun l-esitu tan-negojzati mal-Gvern, il-bank ser ikun infurmat.

#### **IV. In-nuqqas ta` opposizzjoni tal-intervenuti fil-kawza**

Anke fil-kaz tal-intervenuti fil-kawza, il-Qorti sejra **tillimita ruhha** ghar-ragunijiet li gabu sabiex ma jopponux it-talbiet tar-rikorrenti.

**Fil-qosor** ir-ragunijiet huma :

1. Kwalsiasi decizjoni li tiehu l-qorti dwar ir-rikors odjern huwa bla pregudizzju ghall-posizzjoni li hadu huma kemm fil-kawza fl-ismijiet premessi, kif ukoll fil-kawza l-ohra istitwita minnhom fil-Prim `Awla tal-Qorti Civili (Rik. Gur. Nru. 639/2018 JVC).

2. Jekk il-qorti jidhrilha li għandha tahtar amministratur provvistorju, l-ispejjez għandhom ikunu a kariku tal-bank rikorrent.

3. Jekk issir il-hatra, il-persuna koncernata għandha tkun awditur. Għal dan il-ghan kien propost l-Awditur Noel Mizzi.

4. Il-qorti għandha tirregola s-setghat tal-persuna jew persuni li tahtar.

#### **V. Konsiderazzjonijiet**

##### **1. L-Art 228 tal-Kap 386**

Il-hatra u s-setghat tal-amministratur provvistorju huma regolati bl-**Art 228 tal-Kap 386** li jghid hekk :-

(1) *Il-Qorti tista` b`ordni tahtar amministratur provvizeru f`kull zmien wara li gie pprezentat rikors ghal stralc u qabel ma tagħmel ordni għal stralc, u jista` jkun mahtur jew l-ufficjal ricevitur jew xi persuna ohra kompetenti.*

(2) *L-amministratur provvizeru għandu jaqdi dawk il-funzjonijiet u setghat dwar l-amministrazzjoni dwar l-estate jew in-negożju tal-kumpannija kif il-qorti tista` tispecifika fl-ordni li jaħtru.*

(3) *L-amministratur provvizeru jibqa` jzomm dik il-kariga sa dak iz-zmien li jsir ordni għal stralc jew ir-rikors għal stralc ikun michud sakemm ma jirrizenjax qabel dak iz-zmien jew ma jitneħħiex mill-qorti jekk tintwera raguni xierqa.*

## **2. Id-diskrezzjoni wiesħha tal-Qorti**

Fl-ambitu tal-Art 228 tal-Kap 386, il-Qorti għandha diskrezzjoni wiesħha, kemm dwar il-mod kif tagħmel jew tirrifjuta li tagħmel il-hatra, kemm dwar is-setghat li tagħti fil-kaz li taccetta li tagħmel il-hatra, kif ukoll f`kaz ta` hatra, jekk ma jkunx ir-ricevitur ufficjali, dwar in-numru ta` persuni li taħtar, dment li jkunu persuni kompetenti.

F`dan l-istadju se tieqaf fuq il-kwistjoni tal-procedura tal-hatra, anke ghaliex issemมiet kemm fir-rikors, kif ukoll fir-risposta li pprezentat is-socjeta` ntimata.

Tqis illi fil-kaz tal-lum ma tarax il-htiega li sabiex tiprovo dwar ir-rikors hemm bzonn li tisma` sottomissionijiet orali jew xieħda, billi l-posizzjoni tal-partijiet u tal-intervenuti fil-kawza tirrizulta kjarament fl-atti li pprezentaw ghall-fini tal-provvediment tal-lum.

## **3. Risultanzi**

Mhuwiex l-iskop ta` provvediment bhal dak tal-lum illi tagħmel konsiderazzjonijiet dwar il-mertu tal-kawza. Mux sejra tagħmel hekk anke ghaliex il-għbir tal-provi fil-mertu għadu mhuwiex konkluz u wara li dak l-

istadju jkun maghluq tkun trid tisma` jew taqra s-sottomissjonijiet tal-ahhar tal-partijiet u tal-intervenuti fil-kawza.

Sabiex issir hatra ta` amministratur provvizorju mhux rikjest li l-qorti tqis ir-ragunijiet fil-mertu li jkun gab ir-rikorrent imma hija decizjoni tal-qorti li trid tkun dettata mill-fatti u cirkostanzi tal-kaz. Hatra ta` din ix-xorta hija permessa fl-istadju ta` bejn il-prezentata tar-rikors fejn jintalab ix-xoljiment u l-istralc ta` kumpannija u l-istadju fejn il-qorti jew tilqa` jew tichad it-talba ghax-xoljiment u stralc. Mela l-fatt li qorti taghmel il-hatra m`ghandux jincidi fuq id-decizjoni finali dwar it-talba ; kif bil-maqlub, il-fatt li qorti ma taghmilx il-hatra jfisser li t-talbiet huma respinti.

Fl-istess waqt sa ma taghti decizjoni dwar l-istanza tar-rikorrenti, u allura *pendente lite*, il-Qorti jrid ikollha s-serhan tal-mohh li l-amministrazzjoni u l-gesjoni finanzjarja tal-affarijet tas-socjeta` intimata tkun kondotta tajjeb u b`mod trasparenti. Il-funzjoni ewlenija ta` amministratur provvisorju għandha tkun illi jippreserva l-assi kontra r-riskju ta` sparpaljar jew ta` tnaqqis fil-valur b`azzjoni tad-diretturi.

Il-Qorti tifhem il-premura tal-bank rikorrent li sakemm tigi determinata finalment l-istanza ghax-xoljiment u stralc tas-socjeta` intimata, il-kumpannija intimata titqiegħed taht kontroll ta` amministratur provvizorju. Bil-hatra ta` amministratur provvisorju jigi preservat l-istat attwali tal-kumpannija intimata sabiex jekk jigu ppruvati r-ragunijiet tal-kumpannija rikorrenti ghax-xoljiment, u l-Qorti tagħmel ordni ta` stralc, il-kredituri kollha jitilqu lkoll mill-istess punt tat-tluq u kulhadd jiehu tiegħu skont ix-xorta ta` l-kreditu ppruvat li jkollu. Ir-rwol u l-kompli ta` amministratur provvisorju muwiex dak ta` stralcjarju u għalhekk huwa prekluz milli jiddisponi mill-assi.

Fattur rilevanti ghall-fini tal-procediment odjern huwa l-htiega li bejn il-prezentata tar-rikors fejn jintalab ix-xoljiment u l-istralc ta` l-kumpannija u l-punt fejn il-qorti jew tilqa` jew tichad it-talba, il-kondotta ta` l-affarijet tal-kumpannija mis-sole *director* tkun hielsa minn ambigwita` sabiex il-qaghda tal-kumpannija la titħarraq u lanqas tkun ta` pregudizzju ghall-kredituri.

Il-htiega ta` kondotta tajba, effettiva u trasparenti mid-diretturi ssir imperattiva meta l-kumpannija jkollha biss *asset wieħed* li jkun irid jagħmel

tajjeb ghall-*claims* tal-kredituri fl-eventwalita` li l-qorti tordna x-xoljiment u tahtar stralcjarju biex jikkonduci l-istralc. Fl-istadju tant sensittiv li jghaddi bejn il-prezentata tar-rikors fejn jintalab ix-xoljiment u l-istralc ta` l-kumpannija u l-punt fejn il-qorti jew tilqa` jew tichad it-talba, il-kompliku tad-direttur jew tar-rappresentant tal-kumpannija għandu, jekk ikun il-kaz, li jiddefendi l-interess tal-kumpannija mit-talba għad-dikjarazzjoni ta` xoljiment u stralc, izda fl-istess waqt li ma jagħmel xejn li bih jippreġudika l-valor tal-asset sakemm il-qorti tipprovd finalment.

Fil-kaz tal-lum muwiex ikkōn testat li saru tahdidiet mal-Gvern minn Dr Frank Portelli bhala *sole director* tas-socjeta` ntimata sabiex Saint Philip Hospital ikun jista` jintuza ghall-kura ta` pazjenti mill-Gvern fiz-zmien tal-pandemija tal-COVID-19 fejn is-servizzi tas-sahha li jipprovd i-Gvern huma oggettivament taht pressjoni.

Il-Qorti hija sprovvista minn dettalji mqar dwar il-parametri tat-tahdidiet. Fl-istess waqt pero` l-Qorti fehmet ukoll li ma kienx il-hsieb ta` Dr Portelli li joffri l-isptar bla hlas lill-Gvern minkejja dak li seta` kien riportat fil-media. Il-Qorti tippreferi toqghod fuq li jirrizulta mir-risposta tas-socjeta` ntimata. Fl-istess waqt ladarba hemm dawn it-tahdidiet, liema kuntatti għadhom mhux determinati, il-Qorti tifhem il-htiega li jkun hemm kontroll fuq l-operat tas-*sole director* f`mument tant sensitiv u delikat.

**Tenut kont tal-fatti u cirkostanzi, il-Qorti tara l-bzonn li tagħti provvediment favorevoli in linea ma` dak li jghid l-Art 228 tal-Kap 386 anke ghaliex il-hatra m`għandux ikollha effett negattiv fuq l-operat tal-kumpannija.**

## **Provvediment**

**Għar-ragunijiet kollha premessi, u bl-applikazzjoni tal-Art 228 tal-Kap 386 tal-Ligijiet ta` Malta, il-Qorti qegħda tipprovd kif gej :**

**Riferibbilment ghall-ewwel talba, qiegħda tahtar b`effett mil-lum lill-Av. Dr. John L. Gauci u l-Awdituro Noel Mizzi bhala amministraturi provvizorji kongunti [joint provisional administrators] tal-kumpannija ntimata sabiex jamministraw l-affarijiet tal-kumpannija ntimata.**

**Riferibbilment ghat-tieni talba, tiddikjara li f` dan I-istadju Dr. Frank Portelli bhala *sole director* tal-kumpannija ntimata ghandu jibqa` jzomm is-setghat tieghu.**

**Riferibbilment ghaz-zewg talbiet flimkien, tiddikjara li ghalkemm f` dan I-istadju Dr Frank Portelli se jibqa` jzomm is-setghat tieghu ta` direttur, b`effett mil-lum f` kull att li jaghmel ghan-nom u in rappresentanza tas-socjeta` ntimata ghandu jagixxi dejjem u flimkien *mal-joint provisional administrators* mahtura llum inkluż fit-tahdidiet li hemm għaddejjin fil-prezent mal-Gvern dwar Saint Philip Hospital. Jekk Dr Frank Portelli bhala *sole director* ikun inadempjenti f` dan I-obbligu li qegħda timponi fuqu, kull att li jagħmel bi vjolazzjoni ta` dan I-obbligu jkun null u bla effett.**

**B`zieda ma` I-premess, tordna li kull ftehim li jirrigwarda Saint Philip Hospital għandu jitressaq mis-*sole director* u *mill-joint provisional administrators* ghall-approvazzjoni tal-Qorti. Fin-nuqqas, dak il-ftehim ikun null u bla effett.**

**Tordna li I-ispejjez tal-hatra, inkluż tal-qadi tal-funzjonijiet u setghat tal-amministraturi provvizorji kongunti għandhom jithallsu provvizorjament mill-bank rikorrent. Provvediment finali dwar I-ispejjez tal-amministraturi provvizorji kongunti jingħata meta jkun deciz il-procediment tax-xoljiment u stralc tal-kumpannija intimata.**

**Onor. Joseph Zammit McKeon**

**Imħallef**

**Amanda Cassar**

**Deputat Registratur**

